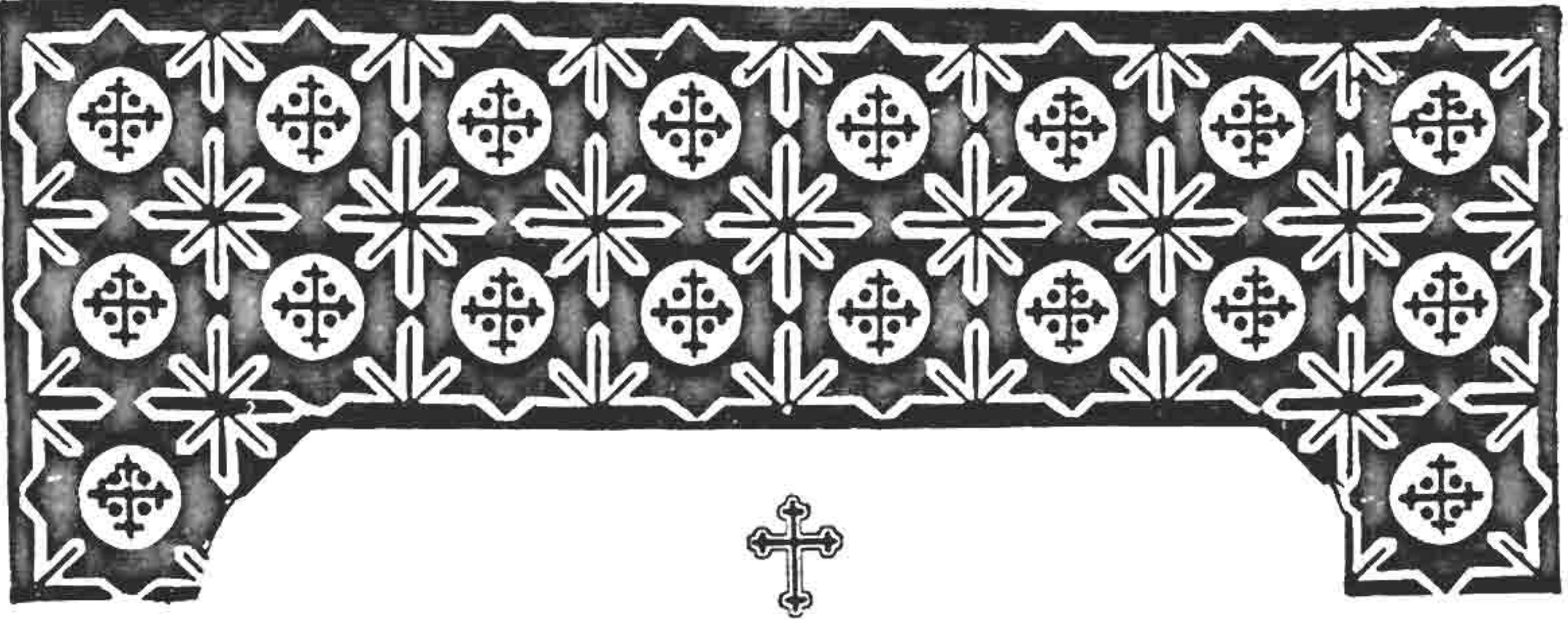




ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : ἡΐτριας εθτ : ἔτε
φρωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθτ.

Χερε νε Παρια : τβρομπι εθνεθωσ : θηε-
ταςμιςι παν : ὑφτ πιλοςος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωτ ὑφρωτ ἡαγαθος : νεμ Περωηρι
Ιης Πχς : νεμ Πιπνα ὑπαρακλητον ΐτριας
εθτ ἡομοοτςιος .

Χερε νε ὡτπαρθενος . τοτρω ὑμινι ἡαλη-
θινη : χερε ἡωοτωοτ ἡτε πενσενος : ἀρεχφο
παν ἡεμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΨΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يذكر اسم صاحب الطرح . . .
 يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



من الملائكة . مركبة الله الخالق . السلام لقصر الرحب . الذي المسيح إلهنا جاء وسكن فيه . بشفاة
العداء مريم طرب أغفر لنا خطايانا .

وفي هذا اليوم أيضا تذكّر نقل أعضاء أليعازر ونيابة يوثيل النبي

طرح بلحن واطس . **Ψαλμ ἡχος Βατος .**

**Ποτε ρωι παθις αν : οτδε παλας παχα -
ρωϋ αν : αιωανσαχι επεκταιο : λαζαρος π -
ωφηνρ ἡΠος .**

**Εταϋοτωϋ ἡχε Πχς : εοτωνηζ ἡπεκσωμα
εθοταβ : ἡτεϋβιωον ἡχε πεκραν : ξεη πι -
λακζ ἡτε ἡκαζι τηρϋ .**

التفسير : حيثذ قاي لا يتعب . واساني لا يصمت . إذا ما تكلمت بكرامتك . يا لعازر صديق الرب .
لأنه لما أراد المسيح أن يظهر جسدك المقدس . ويتمجد إسمك في كل زوايا الأرض . فأحد الملوك المحبين للإله .
الارثوذكسين . نقله بمسرة الله . إلى مدينة النسططينية . وبني لك كنيسة . مزينة عظيمة . ووضع جسدك
فيها بمجد لا ينطق به . وان ربنا يسوع المسيح . صنع آياتا عظيمة . وعجائبا كثيرة . من جسدك المقدس :
كثّل ما أقامك في اليوم الرابع . من بين الأموات : إذ هو الإله الصالح † وفي هذا اليوم عينه . نعيد بتهليل :
لنبياح الطاهر . الذي لنبي يوثيل : فهذا الرجل البار . نطق بالنبوة في زمان الملك أوسيا . ابن أنيا . ووعظ
الشعب وبكتهم : وتنبأ على المسيح . وحلوه في صهيون . وتألّم بالجسد عنا . بإرادته . وحلول الروح القدس
على أبائنا الرسل ، ولما أكمل سعية ونبوته . بأقوال صادقة ، أسلم روحه في يدي الله الآب الضابط الكل .
اطلبا من الرب عنا . يا لعازر الأسقف . والنبي الطاهر يوثيل . ليغفر لنا الرب خطايانا .

اليوم الثاني والعشرون من شهر بابہ المبارك

استشهاد لوقا الانجيلي الطيب

طرح بلحن آدام . **Ψαλμ ἡχος ἀδαν .**

**Λοτκας πιρεϋγιωϋ : ἡεταστειλιστης : ωϋ
εβολ εθβηϋ : Παριὰ †παρθενος .**

Σε ατοωρη η Γαβριηλ : εβολγυτεν Φψ :
εθρεψγυεννοτψ : μηχινι μηΠχς .

التفسير : لوقا المبشر الانجيلي . يصرخ من أجلك . يا مريم العذراء : قائلا أرسل غبريال من قبل الله .
يشر بمجيء المسيح : أنا أفصح فاي بالأمثال . كقول داود المرتل . الطاهر . لكي أقول البشير . من الاكرام .
الذي أعطاه الرب . لهذا الانجيلي . لأنه قال . لست أدعوك عبداً . لأن العبد لا يعلم أعمال الرب . لكني
أدعوك أخى . لأن الذي سمعته من أبى أعلقتك به . اننى لباهت . وعقلى متعبر . من أجل عظم كرامة .
هؤلاء الرسل ، لأن مخلصنا يصرخ نحوم ، قائلا يا أخوتى الأعزاء ، المحبوبين ، فأصواتهم ذهبت فى الارض
كلها ، وبلغت أقوالهم إلى أقطار المسكونة ، وقد أحب الرب أن يحملوا اسمه أمام الملوك ، وكل الشعوب ،
فضوا وبشروا ، كقول الرب ، حتى أكلوا جهادهم الشهادى ، بصلواتهم يا رب أنعم لنا بنفزان خطايانا .

Ψαλι ηχος Βατος .

طرح بلحن واطس .

Λοτκας πετασσελιςτης : πιχηινι ητε πεν-
ψτχη : ακερφαθρι ενενσωμα : πεμ πεν-
πνευμα ετσοπ .

ηεν πιβωοτὶ ετχοκερ : ητε πεκετασσε-
λιον : ακτοτονος ηπενγνητ : επχινεργωβ ε-
πιαρετη .

التفسير : لوقا الانجيلي . طيب نفوسنا . لقد أشفيت أجسامنا وأرواحنا معاً . بالتعاليم الملحة التى فى
انجيلك . وأبهجت قلوبنا . لكي نعمل الفضائل . إذ صرخت قائلا : لا تخف أيها اللطيف الصغير . قد سر
أبوكم أن يعطيكم الملكوت . وتذكارك المكرم يستحق كل كرامة . أيها للدأوى لنفوسنا . لوقا الرسول .
لقد خرج قولك فى الأرض كلها . وبلغت أقوالك إلى أقطار المسكونة . أيها الحكيم المظم . الإنجيلي الطاهر .
لأنك بالحقيقة . استحققت أن تدهى بهذا الاسم . وكتبت بفهم . حقيق هو السر الخفى . الذى لابن الله الكلمة .
وأظهرته لنا مع تجسده المقدس . وميلاده المجيب . وختانه ، وذبيحته الحقيقية . ومعبودته المقدمة . فى نهر
الأردن . وآلامه المخلصة . وهو على الصليب . اشفع فينا أمام مخاضنا الذى أحبته . من كل قلبك . وتبته .
أطلب من الرب عنا . يا لوقا الانجيلي . لينفر لنا خطايانا .